

little tikes®

172779E3

XIM172779E3-1 - 3/14

www.littletikes.com

www.littletikes.co.uk

www.littletikes.nl

www.littletikes.pl

ENGLISH

GRAND COZY COUPE®

Ages over 1 1/2 - 5 years  
Please save sales receipt for proof of purchase.

**WARNING:**  
**ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**  
2 people are required for assembly.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.
- Shoes must be worn at all times.
- Only one rider at a time.
- Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)
- This product is intended for use by children ages over 1 1/2 - 5 years.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.

CONSUMER SERVICE  
TOLL-FREE NUMBER:

**United States:**  
www.littletikes.com  
1-800-321-0183 Monday - Friday  
The Little Tikes Company  
2180 Barlow Road  
Hudson, OH 44236  
E-mail: littletikes.cares@littletikescare.com

**United Kingdom:**  
www.littletikes.co.uk  
Little Tikes  
MGA Entertainment (UK) Ltd  
50 Presley Way  
Crownhill  
Milton Keynes MK8 0ES  
Bucks, UK  
E-mail: Info.LittleTikes@mga.com



Printed in U.S.A. D.R. ©2014 The Little Tikes Company  
© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & packing stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year \* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. \*The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

**U.S.A and Canada:** For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

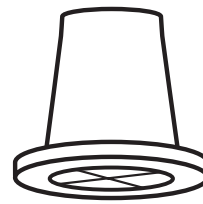


Adult assembly required

Le montage doit être effectué par un adulte

Debe ser armado por un adulto

**U - (2) Axle cap tools**  
U - (2) Outils pour capuchon d'essieu  
U - (2) Dispositivos para remate del eje



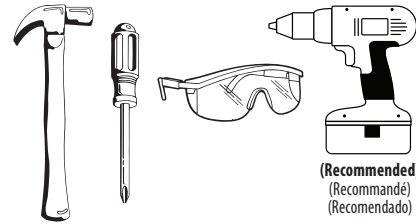
Included in hardware pack.  
Discard after use.

Inclus dans le sac de visserie.  
À jeter après utilisation.

Incluidos con las piezas para montaje.  
Descártelos después de utilizarlos.

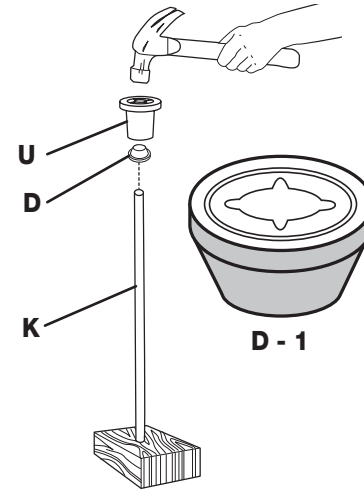
Axle cap tool color may vary.  
La couleur de l'outil pour chapeau d'essieu peut varier.  
El color del dispositivo para remate del eje puede variar.

**Tools required (not included)**  
Outils Requis (non compris)  
Herramientas Requeridas (no incluidas)

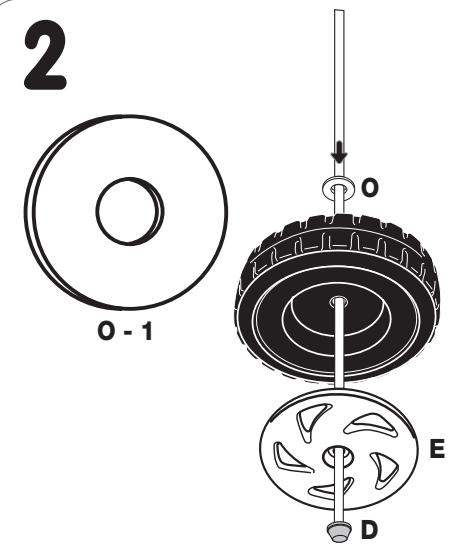


(Recommended)  
(Recommandé)  
(Recomendado)

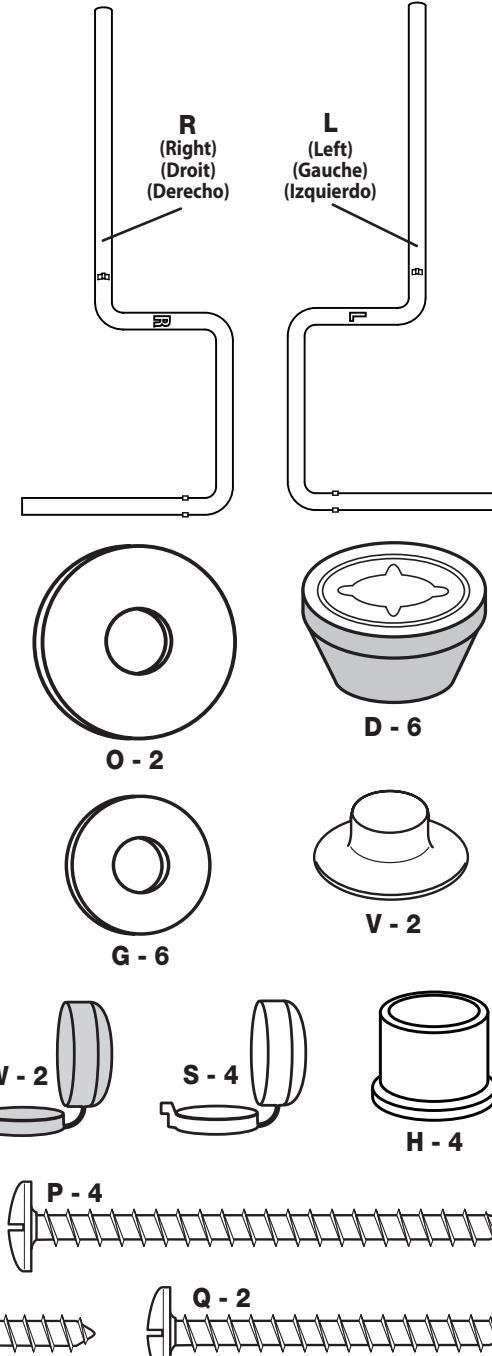
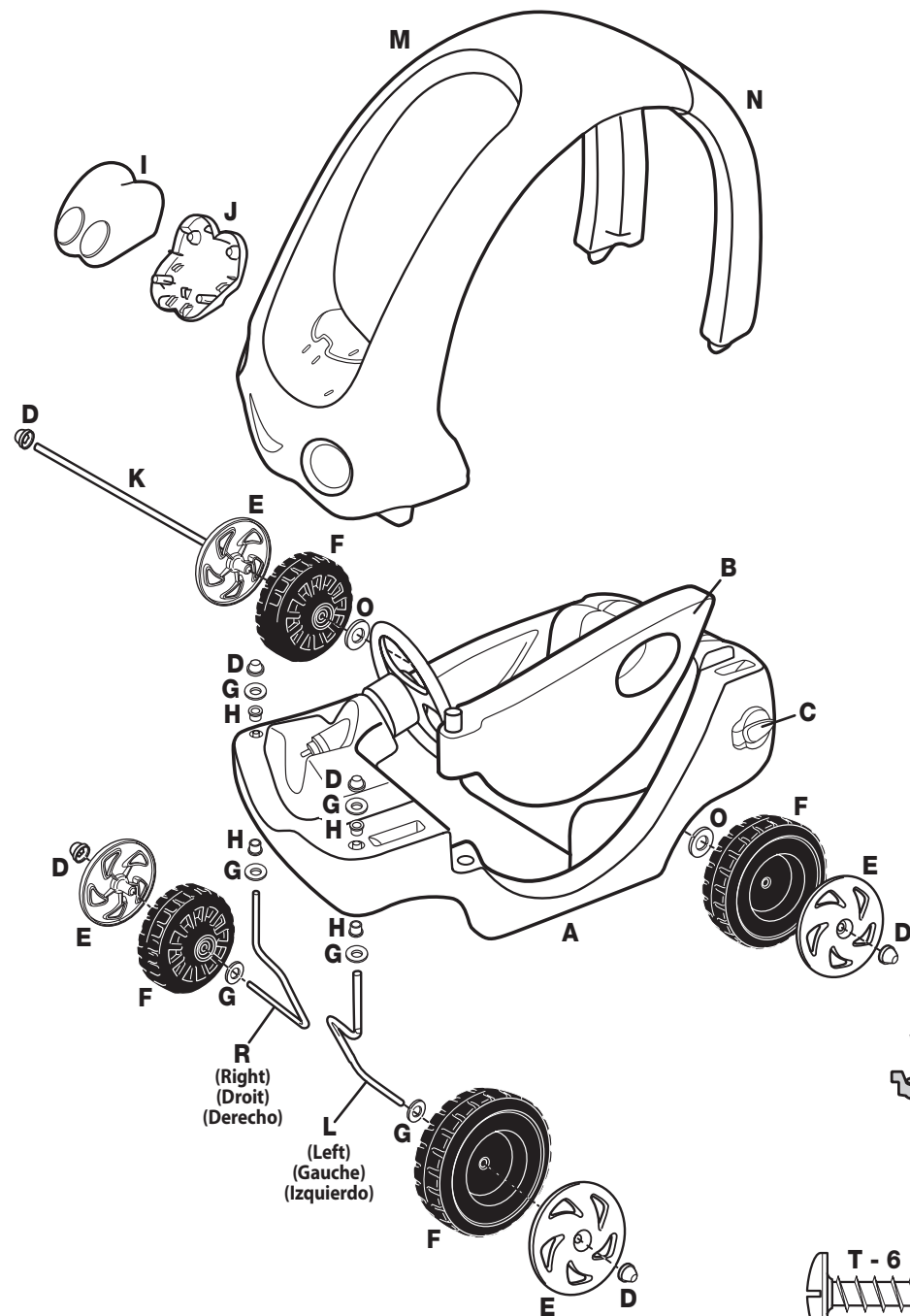
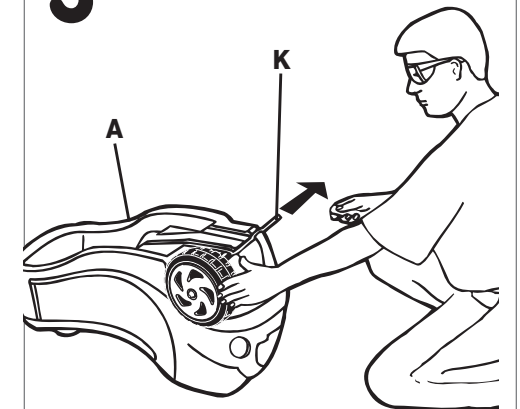
1



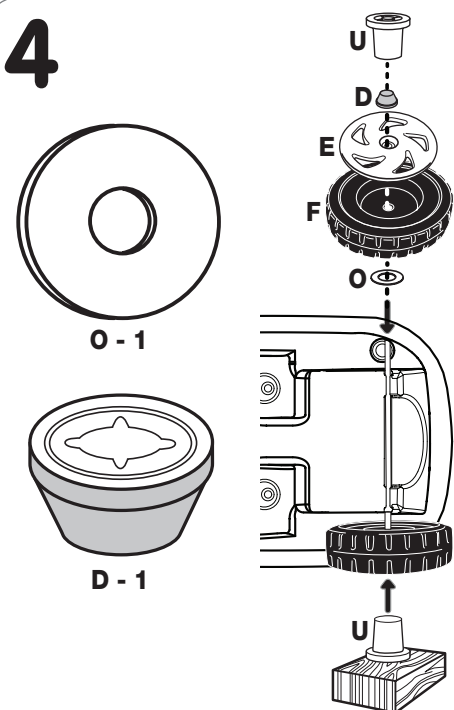
2



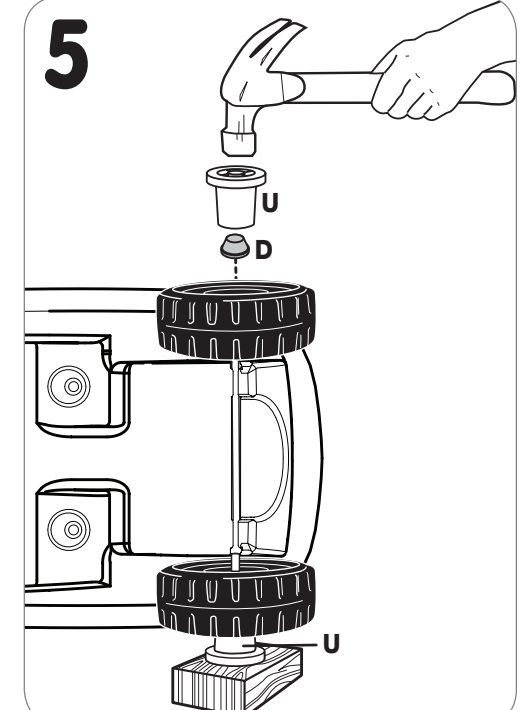
3



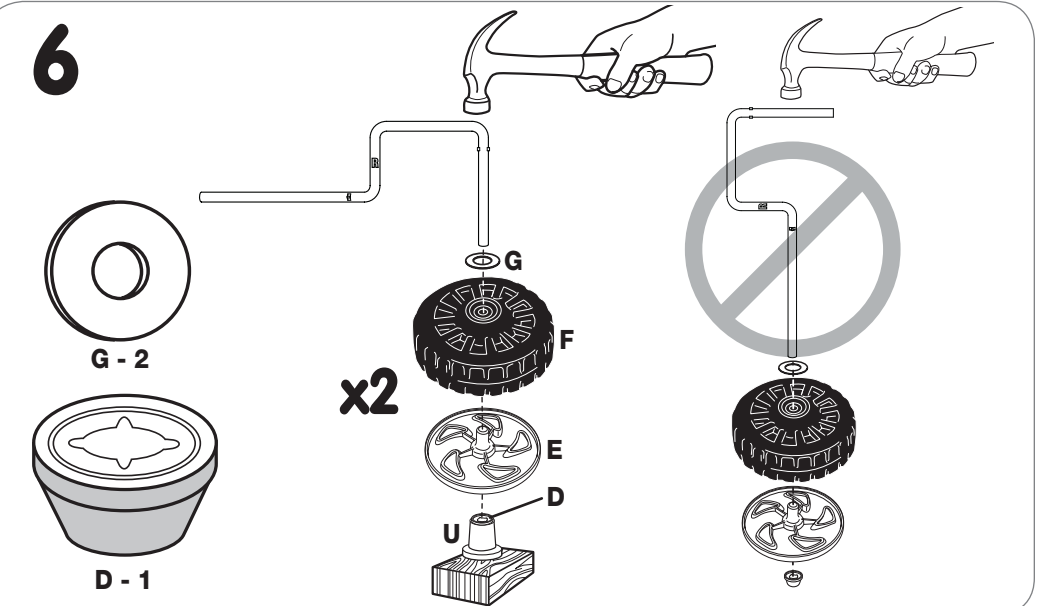
4

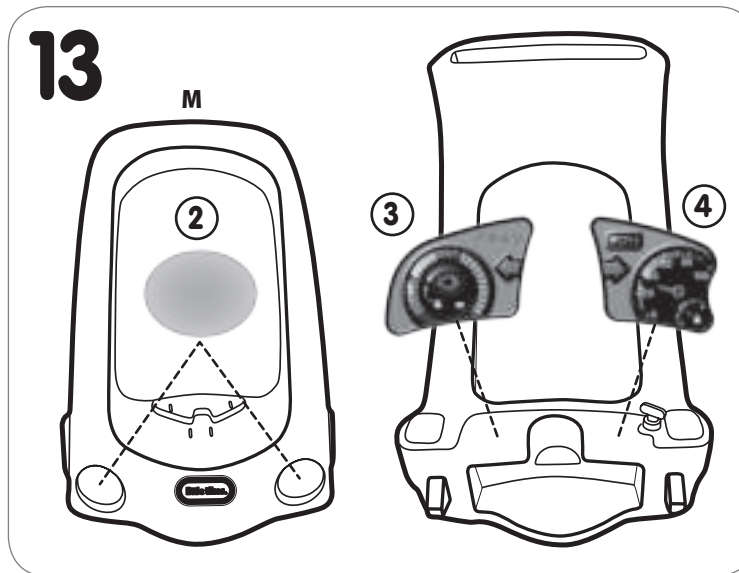
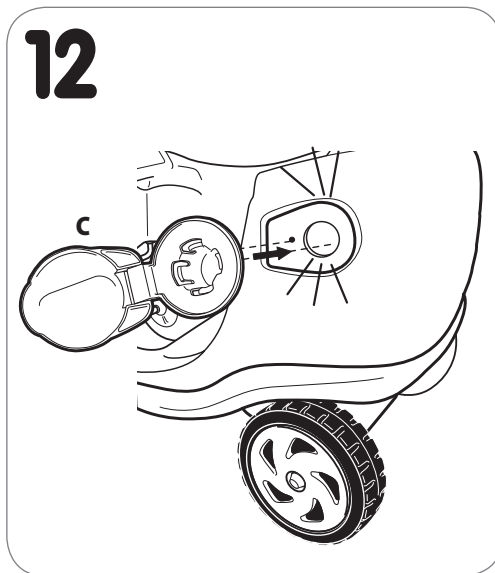
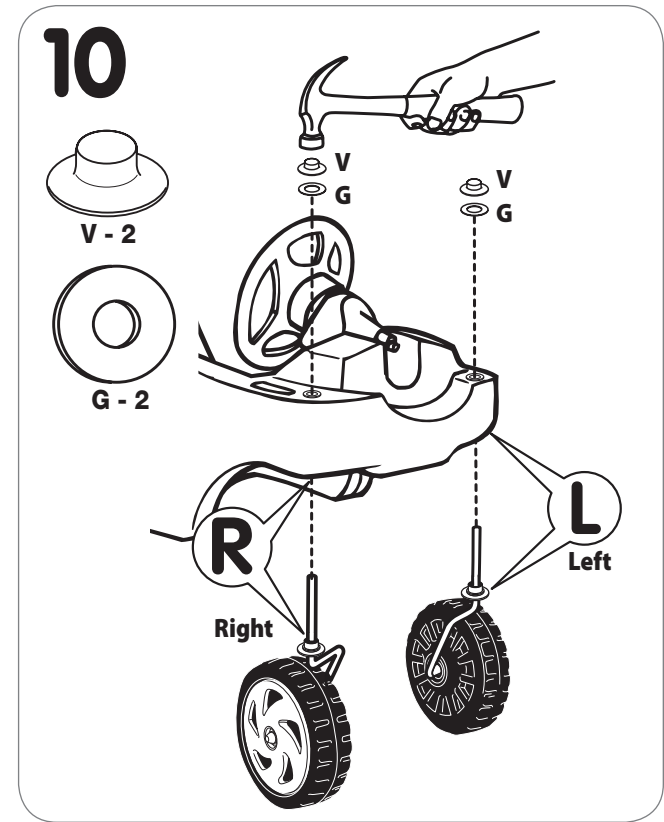
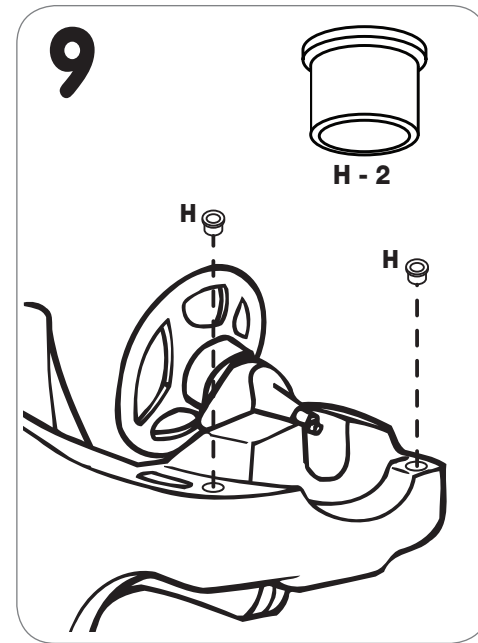
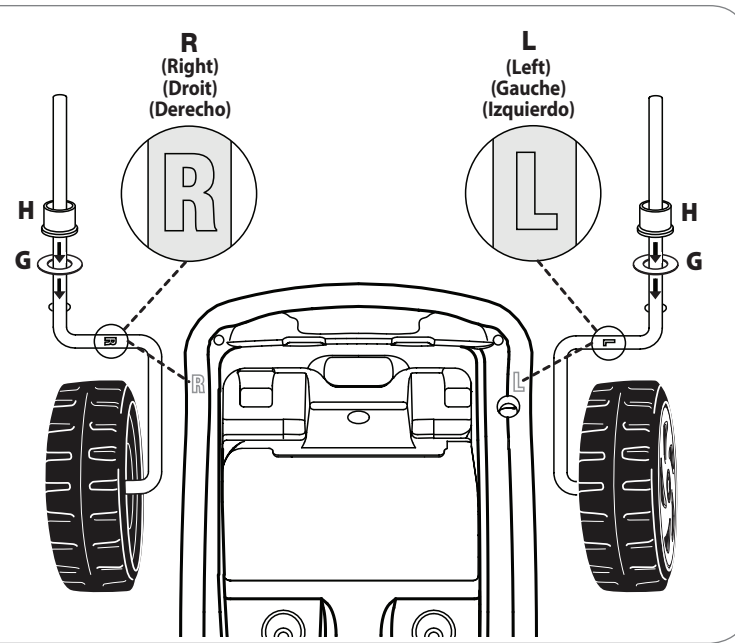
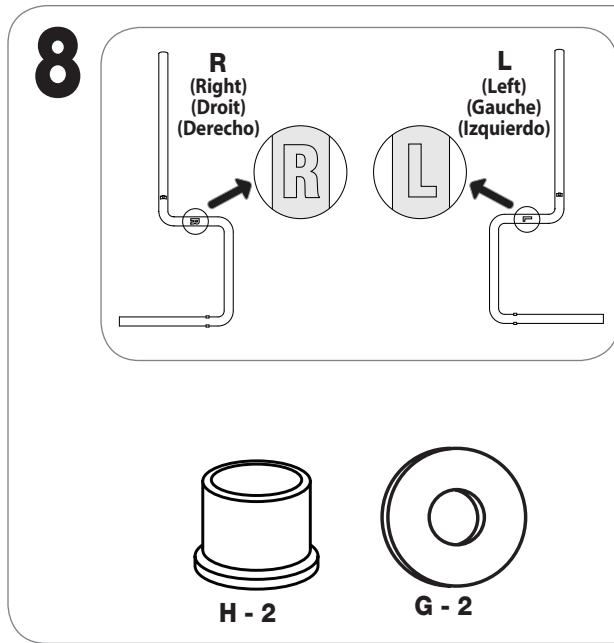


5



6





### Decals

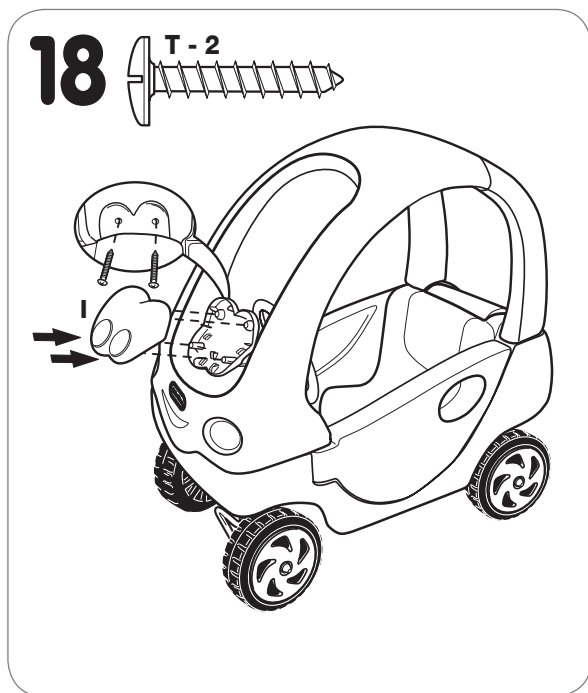
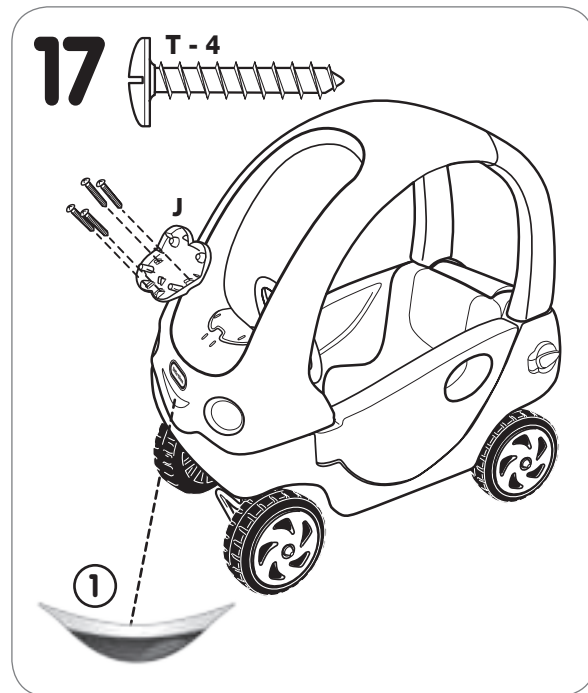
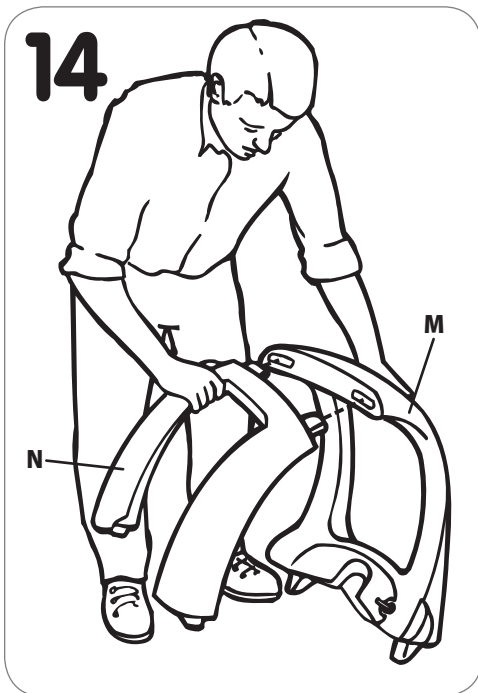
Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges. NOTE: If decals bubble, prick with a pin to remove the air.

### Autocollants

Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords. REMARQUE : en cas de bulles sous les autocollants, percez-les avec une aiguille pour éliminer l'air.

### Calcomanías

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes. NOTA: Si se forman burbujas en las calcomanías, pínchelas con un alfiler para quitarles el aire.



# 172779E3

**Outside U.S.A and Canada:** Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.



Visit our website at [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com) to register your product online and to enter our sweepstakes. (No purchase necessary)

## FRANÇAIS

### GRAND COZY COUPE®

Âges : de 1 1/2 à 5 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

#### AVERTISSEMENT:

**LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE.**

Le montage nécessite 2 personnes.

- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant le montage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, des bords tranchants et des pointes acérées. Tenir hors de portée des enfants avant le montage complet.
- Les jouets porteurs ne doivent pas être utilisés près de piscines, sur ou près de marches, de collines, de routes ou d'endroits en pente.
- Toujours porter des chaussures.
- Un seul usager à la fois.
- Charge maximale : 23 Kg.
- Ce produit est destiné à des enfants de 1 1/2 à 5 ans.
- La surveillance par un adulte est indispensable. Ne laisser jamais un enfant sans surveillance.
- Se protéger les yeux. Toujours porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation d'un marteau.

### SERVICE CONSOMMATEURS

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes

MGA Entertainment Netherlands BV

klantenservice@mga.com

Fax : +31 (0)20 659 8034



Imprimé aux États-Unis.

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les logos, noms, caractères, similitudes, images, slogans et apparence d'emballage sont la propriété de Little Tikes. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de l'emballage. Instructions incluses. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant.

#### LIMITÉE GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant une année\* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériau ou de fabrication. \*La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux.

**États-Unis et Canada :** Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

**À l'extérieur des États-Unis et du Canada :** Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie. La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon le pays/la province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.



Visitez [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com) pour enregistrer votre produit

## ESPAÑOL

### GRAND COZY COUPE®

Edades: 1 1/2 a 5 años

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA: DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.

Se necesitan 2 personas para el montaje.

- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Los juguetes para montar no deben usarse cerca de piscinas, sobre o cerca de escalones, montañas, caminos o pendientes.
- Se debe estar calzado todo el tiempo.
- Sólo un niño por vez.
- Peso máximo: 23 Kg.
- Este producto está destinado para que lo usen niños de 1 1/2 a 5 años.
- Se requiere la vigilancia de adultos. No deje desatendido al niño.
- Proteja sus ojos. Siempre use gafas de protección cuando utiliza un martillo.

### SERVICIO AL CLIENTE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)



Impreso en E.U.A.

© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del empaque son propiedad de Little Tikes. Conserve esta dirección y empaque para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el empaque, incluyendo etiquetas, amarres y costuras.

#### GARANTÍA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año \* a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reemplazo del producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. \*El periodo de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales.

**Fuera de EE.UU. y Canadá:** Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

## DEUTSCH

### GRAND COZY COUPE®

Alter: ab 1 1/2 - 5 Jahre

Bitte dem Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

#### ⚠️ ACHTUNG:

**ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.**

Zum Zusammenbau werden 2 Personen benötigt.

- Diese Anleitungen zur späteren Einsicht aufbewahren!
- Vor dem Zusammenbau enthält diese Packung Kleinteile: Produktteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben können. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten.
- Fahr- oder rutschbares Spielzeug sollte niemals in der Nähe von Schwimmbecken, auf oder in der Nähe von Stufen, Hügeln, Straßen oder Abhängen benutzt werden.
- Zu allen Zeiten müssen Schuhe getragen werden.
- Niemals das Spielzeug durch mehr als ein Kind zugleich benutzen lassen.
- Höchstbelastung: 23 Kg.
- Dieses Produkt ist für Kinder 1 1/2-5 Jahre.
- Überwachung durch Erwachsene notwendig. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Augen schützen. Bei Benutzung eines Hammers immer Schutzbrille tragen.

### KUNDENSERVICE:

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Zapf Creation AG

Mönchrödener Str. 13

D-96472 Rödental

Tel: +49 (0) 9563 7251-0



Gedruckt in V.s.a.

© The Little Tikes® Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist ein Markenzeichen von Little Tikes in den USA und anderen Ländern. Alle Logos, Namen, Gestalten, Abbilder, Images, Slogans und Verpackungsdesigns sind das Eigentum von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung und die Firmenadresse sowie jegliche Anhänger, Befestigungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten.

#### GARANTIE

The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr \* befristete Garantie hinsichtlich

Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich). Die einzigen unter dieser Garantie verfügbaren Abhilfemaßnahmen sind entweder der Ersatz des fehlerhaften Teils des Produktes oder der Ersatz des Produktes; dies liegt einzig und allein im Ermessen von The Little Tikes Company. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblasen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben. \*Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

**Außerhalb der U.S.A und Kanadas:** Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von befallig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

## POLSKI

### GRAND COZY COUPE®

Wiek: 1 1/2 - 5 lat

Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

#### ⚠️ OSTRZEŻENIE:

**KONIECZNY JEST MONTAZ PRZEZ OSOBY DOROSŁE.**

Montaż powinny wykonać 2 osoby.

- Prosimy zachować tę instrukcję na wypadek ewentualnych wątpliwości.
- Niezmontowana zabawka zawiera małe części i materiały, które stwarzają niebezpieczeństwo połknięcia lub zranienia ostrymi krawędziami i narożnikami. Chronić przed dziećmi, zanim zabawka nie zostanie złożona.
- Zabawek jedynych nie należy używać w pobliżu basenów, schodów, wzniesień, dróg czy stoków.
- Przeważnie należy nosić obuwie.
- Zabawka jednoosobowa.
- Dopuszczalne obciążenie: 23 kg.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 1 1/2-5 lat.
- Zabawa powinna odbywać się pod opieką osób dorosłych. Nie należy pozostawiać dzieci bez takiej opieki.
- Chronić oczy. Podczas używania młotka należy zawsze nosić okulary ochronne.

### OBSŁUGA KLIENTA

[www.littletikes.pl](http://www.littletikes.pl)

MGA Entertainment Poland Sp z o.o.

ul. Grottegera 15a

76-200 Słupsk

Polska

tel. + 48 59 847 4417

fax + 48 59 847 4446



Wydrukowano w USA.

© The Little Tikes® Company należy do koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® jest znakiem towarowym Little Tikes w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie logo, nazwy, znaki, wizerunki, obrazy, hasła i wygląd opakowań są własnością firmy Little Tikes. Adres i opakowanie należy zachować do konsultacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Zawartość w tym specyfikacji i koloru, mogą się różnić od zdjęć umieszczonych na opakowaniu. Instrukcja dołączona. Przed przekazaniem tego produktu dziecku należy usunąć całe opakowanie, w tym etykiety, taśmy i zszywki.

#### GWARANCJA

Firma Little Tikes produkuje wesole zabawki wysokiej jakości. Kupujący otrzymuje od nas gwarancję, że nasz produkt jest wolny od wad w materiałach lub wykonaniu przez okres jednego roku\* od daty zakupu (jako dowód zakupu wymagany jest paragon opatrzonej datą). Firma Little Tikes oświadcza, że jedynym zadośćuczynieniem w ramach niniejszej gwarancji będzie wymiana uszkodzonej części lub wymiana produktu. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie, jeśli produkt został zmontowany i jest konserwowany zgodnie z instrukcją. Gwarancja ta nie obejmuje przypadków niewłaściwego użycia, nieszczęśliwych wypadków, kwestii kosmetycznych takich jak utrata intensywności koloru czy zadrapania powstałe w wyniku normalnego użytkowania, ani też jakichkolwiek innych przyczyn uszkodzenia zabawki niewymykających z wad w materiałach lub wykonaniu.

**U.S.A i Kanada:** Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, odwiedź stronę internetową [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), zadzwoń pod numer 1-800-321-0183 lub napisz na adres: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Niektóre części wymienne są dostępne również po upływie gwarancji; w tej sprawie prosimy o kontakt z nami.

**Poza granicami U.S.A i Kanady:** Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja ta przynajmniej określa prawa, lecz nie ogranicza innych praw wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, jakie mogą mu przysługiwać. W niektórych przypadkach niemożliwe będzie odpowiedzialności za uszkodzenia przypadkowe, a więc powyższe ograniczenia nie będą miały zastosowania.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi – zawiera ona ważne informacje.



XIM172779E3-2 - 3/14

# NEDERLANDS

## GRAND COZY COUPE®

Leeftijd: 1 1/2 - 5 jaar.

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

### **WAARSCHUWING: IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.**

Er zijn 2 personen vereist voor montage.

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
- Vóór montage bevat het pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de montage is voltooid.
- Gebruik zitwagentjes nooit in de buurt van zwembaden, op of naast trappen, heuvels, wegen of hellingen.
- Zorg ervoor dat uw kind schoenen draagt als hij of zij op het speelgoed zit.
- Geschikt voor 1 kind.
- Maximale belasting: 23 kg.
- Dit product is bestemd voor kinderen 1 1/2-5 jaar.
- Toezicht van een volwassene is vereist. Laat het kind niet onbewaakt achter.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril wanneer u een hamer gebruikt.

## CONSUMENTEN SERVICE

[www.littletik.es.nl](http://www.littletik.es.nl)

Little Tikes

MGA Entertainment Netherlands BV/Belgium BVBA

Sloterweg 303A,

1171 VC Badhoevedorp, Netherlands

Tel: +31 (0) 20 354 8034

Fax: +31 (0) 20 659 8034

[klantenservice@mgae.com](mailto:klantenservice@mgae.com)



Gedrukt in V.s.a.

© The Little Tikes Company, onderdeel van MGA Entertainment. LITTLE TIKES® is een handelsmerk van Little Tikes in de V.S. en andere landen. Alle logo's, namen, symbolen, gelijkenissen, afbeeldingen, slogans en verpakkingsvormen zijn het eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft. De inhoud, met inbegrip van de specificaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing.

## GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar\* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel of vervanging van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten. \*De garantieperiode bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten.

**Buiten de Verenigde Staten en Canada:** Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.